

Dorint

Sporthotel
Garmisch-Partenkirchen

GARMISCH-PARTENKIRCHEN

Dorint
Sport-Gotel

Reception

dorint.com/garmisch-partenkirchen





Dorint · Sporthotel · Garmisch-Partenkirchen WILLKOMMEN · WELCOME

„Grüß Gott“ vom Fuße der Zugspitze. Ankommen, wohlfühlen und entspannen inmitten der beeindruckenden Alpenlandschaft: Erleben Sie die bayerisch-heimelige Atmosphäre in unserem idyllischen Alpendorf. An einem sanften Berghang gelegen, können Sie Ihren Blick über die Olympia-Skisprungschanze, das beeindruckende Zugspitzmassiv und ganz Garmisch-Partenkirchen schweifen lassen.

Ob Sie im größten Spa- und Fitnessbereich der Region entspannen, eine selbstgemachte Kräuterlimonade im gemütlichen Biergarten genießen oder unser Haus als Ausgangspunkt für Radtouren, Wanderungen und Pisten-Spaß nutzen – es erwarten Sie unvergessliche Urlaubserlebnisse in unberührter Natur.

Arrive, get comfortable and relax amidst the Alpine landscape: Experience homely Bavarian ambiance in our idyllic Alpine village. Located on a gentle hillside, you can let your eyes wander on the Olympic ski jump hill, the magnificent Zugspitze mountain and all of Garmisch-Partenkirchen. Whether you choose to relax in the largest spa and fitness area of the region, enjoy homemade herb lemonade in the cozy beer garden, set off on cycling tours, hikes and ski runs from the hotel, a host of unforgettable holiday adventures in the midst of pristine nature await you.



ENTSPANNEN UND GENIESSEN RELAX AND ENJOY

Unser Restaurant „Bayernland“, der lichtdurchflutete Wintergarten und die urige „Zirbelstube“ laden Sie ein, den authentischen Genuss und die Vielfalt feinsten Produkte aus der Region zu genießen. Traditionelle Rezepte, umgesetzt mit Raffinesse und verfeinert mit Kräutern frisch aus dem Garten. Im Sommer lockt unser Kastanien-Biergarten mit feurigen Grill-Spezialitäten und im Winter genießen Sie an der Kaminbar unsere Cocktail-Kreationen. Ob beim Entspannen in der Bade- und Saunalandschaft oder bei einem Match auf einem der sechs Tennisplätze: Der mit 4.000 m² größte Spa- und Fitnessbereich in Garmisch-Partenkirchen lässt keine Wünsche offen.

Our restaurant “Bayernland”, the brightly sunlit conservatory, the quaint “Zirbelstube” all invite you to relish authentic culinary delights and an array of the finest local produce. Our chefs add a gourmet twist to traditional recipes with a seasoning of herbs fresh from the garden. The beer garden under chestnut trees entices you with fiery grill delicacies in summer, and the fireside bar beckons you in winter to enjoy our creative cocktails. If you prefer to relax at the pool and sauna area or play a game of tennis at one of our six tennis courts, there is a 4,000 m² spa and fitness section available – the largest one of Garmisch-Partenkirchen – that leaves nothing to be desired.



FAMILIE UND FREIZEIT FAMILY AND LEISURE

Was macht aus Ihrem Urlaub eine unvergessliche Zeit für die ganze Familie? Die Zufriedenheit unserer kleinen Gäste. Als offizielles „Kinderland Bayern“-Partnerhotel ist uns dies bewusst. Überzeugen Sie sich von unserem charmanten Service für Groß und Klein. In unseren großzügigen Familien-Apartments fühlen Sie sich wie zu Hause, während die Kids bereits der Badelandschaft und dem Besuch im „Club der Kleinen“ entgegenfiebern. Anschließend geht es zum Duell an die Spielkonsole oder an eine Tischtennisplatte: Hier treffen Jung und Junggebliebene aufeinander. Und während Sie den Urlaub im schönen Kastanien-Biergarten genießen, erleben Ihre Kleinsten auf dem Spielplatz spannende Abenteuer.

What makes your holiday most memorable for the entire family? Leaving the little ones satisfied. As official partner hotel of “Kinderland Bayern” we are only too aware of it. Check out our charming services for yourself, designed to please young ones and grown ups. While you are making yourselves at home in our family apartments children already are all agog to check out the bathing facilities and visit the “Children’s Club”. Later there are matches to play at the gaming console or table tennis area. And while you are enjoying your holidays at the lovely beer garden under chestnut trees, your little ones get their fill of exciting adventures at the playground.



AUF EINEN BLICK AT A GLANCE

Ihre Vorteile

Plus Points

- Ruhige Lage in Garmisch-Partenkirchen
Peaceful location in Garmisch-Partenkirchen
- Große Zimmer mit Blick ins Grüne
Big rooms with verdant vistas
- Nahe Olympiaschanze und Partnachklamm
Near the Olympic ski-jump and the Partnach gorge

Ausstattung

Amenities

- 79 Studios und 76 Apartments
79 studios and 76 apartments
- Tiefgarage im Hotel mit 140 Plätzen,
Parkplatz am Hotel mit 35 Plätzen
Basement parking with 140 spots,
car park with 35 spots at the hotel
- 8 Veranstaltungsräume (25 – 245 m², bis 280 Personen)
8 function rooms (25 – 245 m², up to 280 persons)
- Restaurants „Bayernland“, „Ristorante Kulimare“,
„Zirbelstube“, Biergarten, Kaminbar, Event-Raum „Almstadt“
Restaurants “Bayernland”, “Ristorante Kulimare”, “Zirbel-
stube”, beer garden, fireside bar, event room “Almstadt”
- 4.000 m² Sport- und Wellnessbereich mit Badelandschaft,
Fitnessstudio, Tennisschule, Beauty-Lounge
4,000 m² sports and wellness area with a bathing complex,
fitness studio, tennis lessons, Beauty-Lounge

Entfernungen

Distances

- Bushaltestelle/Bus stop: 0,2 km
- Olympia-Skistadion/Olympia ski stadium: 0,5 km
- Innenstadt/City centre: 2,5 km
- Hauptbahnhof/Main train station: 3 km
- Autobahn/Highway: 17 km
- Flughafen Innsbruck/Airport: 62 km
- Flughafen München/Airport: 145 km

Dorint

Sporthotel
Garmisch-Partenkirchen

Reservierung · Reservation

Tel.: +49 8821 706-0

info.garmisch@dorint.com

dorint.com/garmisch-partenkirchen

Dorint Service Center

Tel.: +49 221 48567-444 · info@dorint.com

Dorint Meeting Service

Tel.: +49 221 48567-151 · meet@dorint.com

Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr

Mon. – Fri. 9:00 a.m. – 6:00 p.m.

dorint-tagung.com · dorint-meetings.com

Dorint Card

Bonuspunkte sammeln und exklusive Vorteile sichern.

Collect bonus points and enjoy exclusive advantages.

dorint.com/dorintcard · dorint.com/en/dorint-card

Dorint · Sporthotel · Garmisch-Partenkirchen
Mittenwalder Straße 59 · 82467 Garmisch-Partenkirchen
dorint.com/garmisch-partenkirchen